

KARTA PRODUKTU PODUSZKA/ PRODUCT SPECIFICATION		P622	
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM /date/		OPRACOWANE przez /PREPARED by /signature/	
03.09.2019		Renata Neumayer	
		OPIS	KOD
PRODUKT FINAL GOOD	Opis	PODUSZKA - BASIC FIRM	
	Rozmiar	50X60	
	Rozmiar w tolerancji	+/- 2 cm	
	Waga	500g	
	Waga w tolerancji	[+/-5%] 470g - 520g	
	Kod magazynowy / MFG indeks	WPA50-MFA1-P622	
	Kod kreskowy	5905428026807	
	data wydania instr. Med..	M/JCE/11.2019	
	Nr modelu / REF	PABF 1	
TKANINA ZEWNĘTRZNA FABRIC	Opis materialu / szerokość	POSZEWKA Mikrofibra Biała 72g/m2	50X60
		Mikrofibra Biała 72g/m2	SMF22-A1-01
	Kod magazynowy	PA50-MFA1-P596	
PIKOWANIE QUILTING	Wzór pikowania	gładka poszewka	
	Linia i maszyna	AUTOTIC - poszewka wywracana szwem do środka	
	Nici - opis / kod magazynowy		
ZGRZEBLANIE CARDING	Opis wypełnienia / kod magazynowy	włókno poliestrowe silikonowane VIRGIN - nie skrecone	SPS32
	Linia i maszyna	P4	
	Waga	460 g	
SZYCIE I WYKONCZENIE	Rodzaj wykonczenia	zaszywana stębnówką	
	Wsz.pielęgnacyjna / kod magazynowy	Z NAZWĄ I KODEM KRESKOWYM + logo Oeko-Tex (60°C)	SWEAU-41
	Nici - opis / kod magazynowy		
PAKOWANIE	Rodzaj pakowania (prasowanie, czyszczenie)	worek z nadrukiem / prasa	
	Worek folia-rozmiar / kod magazynowy	500x680	sfw50-60-08
	Etykieta / kod magazynowy	ulotka medyczna	SUM-24
	Ilość wyrobów w 1 worku / torbie	1	
	Karton - rozmiar / kod magazynowy	800x600x500 z nadrukiem JCE	SKT80-3S-570
	Ilość wyrobów w 1 kartonie	12 szt.	
	Etykieta ZBIORCZA / kod magazynowy	etykieta zbiorcza na karton	PNK-01
TRANSPORT	Metoda	CHEP	
	Ilość opakowań na 1 palecie	6	
OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU			
WSZYWKA PIEŁĘGNACYJNA WSZYTA PRZY ZASZYWANIU PODUSZKI. Na wszywce WBIĆ PRZED SPAKOWANIEM data produkcji (DD-MM-RRRR) + numer szwacza . PAKOWANIE I SKŁADANIE WG WZORU. ETYKIETY ZBIORCZE NAKLEJONE NA DWIE SĄSIEDNIE STRONY KARTONU NA ETYKIETACH ZBIORCZYCH NABITA DATA PRODUKCJI + NUMER PAKOWACZA .			

KARTA PRODUKTU PODUSZKA/ PRODUCT SPECIFICATION		Nr	P622	Auchan	
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM		OPRACOWANE przez /PREPARED by		ZATWIERDZONE przez / APPROVED by	
/date/		/signature/		/signature/	
Teresa Purcel				Data : 30.10.2019	
PRODUKT		Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	Mikrofibra Biała 72g/m2	
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	0,32 mb		
	+ % Odpadu	Scrap %	5%		
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	55 x127cm	poszewka po uszyciu i wywróceniu powinna mieć 63cm zaszywa szwacz	
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	SMF22-A1-01		
	+ % Odpadu	Scrap %			
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size			
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap			
	+ % Odpadu	Scrap %			
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size			
KROJENIE CUTTING	Linia nr	Line number			
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift			
WYPEŁNIENIE (PODUSZKOWIEC) FIBRE	Linia nr	Line number	P - 4		
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	3000 szt		
	Waga w kg	Weight in kg	460g	(Virgin)	
	+ % Odpadu	Scrap %			
ZGRZEBLANIE CARDING	Waga flisa z rozkroju i z wykurczem	Weight in kg			
	+% Odpadu	Scrap %			
	Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę	Carding - speed per 1 shift			
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Linia nr	Line number			
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift			
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre			
SZYCIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	AUTOTIC - poszewka wywracana szwem do środka		
	Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	2800 szt - Pillowtick		
			ov - igły - 12,00 mb -pernacoren / 1 szt overlocki 4-ro nitkowe chwytacze - 25,00mb lub -0,0015 kg - Vilcaty - boki / 1szt		
	Zużycie w metrach bieżących zamka	Usage in linear metre zip	1,50mb -nici pernacoren do zaszcicia poduszki / maszyna stębnowa pernacoren		
PRZEWRAĆCIE	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift			
ZASZYWANIE (SEWING)	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	1100 szt		
LAMOWKA / SZNUREK BINDING	Zużycie w metrach bieżących	Usage in linear metre			
	+ % Odpadu	Scrap %			
PAKOWANIE PACKAGING	Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	1200szt + worek foliowy z nadrukiem pakowanie . próżniowe		
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift			
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	1300 szt kx12		
	Worek/prasowanie/karton	Current Speed per 1 person / shift			
				800x600x500 z nadrukiem JCE	
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION			waga poduszki na gotowo		
			50x60 - 40g		
			460g		
				500g [+/-5%] - 520g - 470g	

P622

nadruk na worek



etykieta zbiorcza na karton



wszywka pielęgnacyjna

SWEAU-41

John Cotton Europe Sp. z o.o.,
58-310 Szczawno-Zdrój, ul. Szczawieńska 1
www.johncotton.eu
tel : +48 74 84 56 446 fax: +48 74 84 56 629

PODUSZKA BASIC FIRM 50x60

Poszycie: 100% poliestr (mikrofibra)

Wypełnienie: 100% poliestr silikonowany

Jakość: I KJ

REF PABF 1

Data wytwarzania
Patrz na odwrocie.
Metkę zachować do reklamacji

OEKO-TEX®
TEKSTYLIA GODNE ZAUFANIA
STANDARD 100
IW 00056 IW

Zasłana na substancje szkodliwe.
www.oeko-tex.com/standard100

Wyprodukowano w Polsce
M/JCE/11.2019

ulotka informacyjna do wyrobów medycznych



Przed przyżyciem do używania wyrobu należy uważnie zapoznać się z instrukcją używania. Instrukcja powinna być w całości podziwiona o przewidzianym użytkowaniu wyrobu. Wyrob należy stosować zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji. W przypadku wątpliwości dotyczących zastosowania wyrobu oraz w każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy skonsultować się z lekarzem.

PODUSZKA BASIC FIRM

REF PABF 1

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Podstawą leczenia chorób alergicznych jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczulenie. Ubezpieczono, że na podłożu poliestrowym tkaniny człowieka, czyli rozkładu kurzu domowego, nie namnaża się – dostępnego podłoża w takim składowym materiale bawełnianym przed tym alergenem. Poduszka Basic Firm przeznaczona jest do stosowania wspaniałego* w zapobieganiu i łagodzeniu przewlekłych chorób alergicznych** jako jeden z elementów wielokierunkowego działania zmierzającego do ograniczenia ekspozycji na alergeny alergiczny przewlekły nieżyt nosa, astma oskrzelowa, atopowe zapalenie skóry, innych chorób o podłożu alergicznym (np. zapalenie spojówek, zakaż, katar, gardła i migotaków podniebnych).

* W każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy zasięgnąć porady lekarza. Nie stosować wyrobu jako jedynego środka zmierzającego do łagodzenia lub zmniejszania objawów chorób alergicznych.

** Według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych, ICD-10, odpowiednio: J30, J45, L20, H10, J22, J27, J31, J55.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Poduszka powinna być stosowana pod głowę kłub w odróżnieniu sztywnym kręgosłupa, podczas odpoczynku lub snu, u osób cierpiących na alergię (alergików) i osób zdrowych. W celu zapewnienia odpowiednich warunków higienicznych, wyrob należy zawsze powieszyć w powietrzu bawełnianym. Należy codziennie strząsać poduszkę, aby zapobiec zanieczyszczeniu jej jej wypełnienia.

Poduszka jest przeznaczonym wyrobem medycznym przeznaczonym do wielokrotnego użytku, o ograniczonej ekspozycji (maksymalnie cztery dniowe użytkowania od 10 do 12 godzin). W przypadku dłuższego użytku należy obowiązkowo przewietrzyć wyrob. Wyrob stosować zgodnie z przewidzianymi zastosowaniami oraz z informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji.

PRZECIWKAZANIA DO STOSOWANIA

Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliestr. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, otwarte niezabliźnione opatrunkiem rany kłub otworzenia.

OSTRZEŻENIA

Wyrob jest wyrobem wielokrotnego, osobistego użytku. Ze względu zdrowotnych i higienicznych, wyrob nie może być jednocześnie lub ponownie używany przez inną osobę. W przypadku konieczności ponownego użycia przez inną osobę, przed użyciem należy obowiązkowo przeprowadzić proces prania wyrobu i stosowanej poszewki.

Wyrob należy stosować zawsze powieszony w dodatkowej poszewce.

Nie przechowywać oraz nie używać wyrobu zawieszającego kłub przemieszczającego. Nie stosować wyrobu w wilgotnych, zakurzonych pomieszczeniach.

Nie stosować wyrobu w przypadku uszkodzenia, zniekształcenia lub zabrudzenia (znacznego zanieczyszczenia).

W razie uszkodzenia lub w przypadku znacznych nieumiejętności w usunięciu zabrudzeń, należy wymienić wyrob na nowy. Pod wpływem okresu użytkowania lub przeprowadzonych procesów prania możliwe jest zniekształcenie lub zmiana bawełny poszycia (złotki), a także istnieje możliwość zbrzydzenia się wypełnienia wyrobu.

Oczekiwany okres użytkowania wyrobu wynosi 2 lata, bez utraty pierwotnych właściwości, przy założeniu stosowania wyrobu zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji w jego oznakowaniu.

W przypadku pojawienia się reakcji uczuleniowych lub jakiegokolwiek innych działań niepożądanych związanych z użytkowaniem wyrobu, należy natychmiast zaprzestać używania i skonsultować się z lekarzem.

SPOSÓB PRZECIWKAZANIA I KONSERWACJA

Wyrob należy transportować w oryginalnym opakowaniu. W trakcie transportu i przechowywania należy zabezpieczyć wyrob przed zabrudzeniem, zakurzeniem, zawilgoceniem oraz uszkodzeniem mechanicznym. Wyrob przechowywać i używać w suchym, przewiewnym, pozbawionym wilgoci i nadmiernego kurzu pomieszczeniu. Nie narażać wyrobu na działanie niskich temperatur i wilgoci. Wyrob zabezpieczyć przed nadmierną ekspozycją na kurz, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródła ciepła (np. kaloryfery, grzejniki, piecyki). Wyrob powinien być poddawany, co najmniej 2-3 procesom konserwacji w ciągu roku. Nie przechowywać wyrobu zabrudzonego lub zawilgoconego. Nie prać z wyrobami innego typu. Po przeprowadzonym procesie prania należy mocno strząsnąć poduszkę.

NALEŻY STOSOWAĆ NASTĘPUJĄCE PARAMETRY PROCESU KONSERWACJI:

	Maksymalna temperatura prania 60°C, proces normalny.		Dopuszczalne suszenie w suszarni bębnowej (temperatura niska, temperatura wyjściowa maks. 60°C).		Nie czyścić chemicznie.
	Nie stosować bielenia.		Nie prasować.		

WYJAŚNIENIE SYMBOLI STOSOWANYCH W OZNAKOWANIU WYROBU

Nazwa i adres wytwórcy	CE	Znak CE potwierdzenie zgodności z Dyrektywą Rady (CE) 93/42/EWG	REF	Model	Data wytworzenia
	Informacje		Konieczność zapoznać się z instrukcją używania, przed rozpoczęciem stosowania		Chronić przed działaniem promieni słonecznych
	Przechowywać w suchym miejscu.				

UWAGA: Wyrob należy poddawać okresowej procedurze prania w wysokiej temperaturze, okresowemu działaniu niskich temperatur (zamrażanie) a także zalecane jest stosowanie środków roztworzących, w celu eliminacji alergenów.

SKŁAD

Poszycie: 100% poliestr (mikrofibra).
Wypełnienie: 100% poliestr silikonowany.

ROZMIAR

Rozmiar wyrobu podany na etykiecie.

WYTWÓRCA
JOHN COTTON EUROPE SP. Z O.O.
ul. Szczawieńska 1, 58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446; fax: +48 74 84 56 629
www.johncotton.eu



Numer i data wydania instrukcji: IU/JCE/PABF/Rev 011.2019